

March 15, 2020

THIRD SUNDAY OF LENT, A
TERCER DOMINGO DE LA CUARESMA, A
"Lord give me of this water that I may never be thirsty again."
"Señor dame de esa agua para que no tenga sed jamás."

Praying the Word

We read from the "Book of Signs" of the Gospel according to John to accompany those preparing for Christian Initiation and us, the Initiated, to appreciate what we already have received. Thirst - Water -Baptism. The pilgrim people of God were thirsty in the middle of the desert and they complained to Moses. God indicated the secret rock where quenching water flowed. Christ is the rock, St. Paul would tell us (cf. 1Cor 10,4). Jesus was thirsty; the Samaritan woman went to the well to fetch water. Their thirst led to a dialogue about a more profound need and to Jesus revealing himself: Sir, show him to me and I will believe in him... It is he talking to you. The deepest longing of the human heart can only be quenched by encountering God in Jesus Christ. "Lord, give me this water and I will never be thirsty again."

The Catechism of the Catholic Church beautifully puts this passage in the context of its teaching on prayer: "If you knew the gift of God!" The wonder of prayer is revealed beside the well where we come seeking water: there, Christ comes to meet every human being. It is he who first seeks us and asks us for a drink. Jesus thirsts; his asking arises from the depths of God's desire for us. Whether we realize it or not, prayer is the encounter of God's thirst with ours. God thirsts that we may thirst for him.

"You would have asked him, and he would have given you living water." Paradoxically our prayer of petition is a response to the plea of the living God: "They have forsaken me, the fountain of living waters, and hewn out cisterns for themselves, broken cisterns that can hold no water!" Prayer is the response of faith to the free promise of salvation and also a response of love to the thirst of the only Son of God. (2560-2561)

Leemos desde el 'Libro de los Signos' del Evangelio según S. Juan para acompañar a los que se inician a la vida cristiana y a nosotros, ya iniciados, para apreciar mejor lo que hemos recibido. Sed - agua - bautismo. El pueblo peregrino tenía sed mientras caminaba por el desierto y por ello murmuraba contra Moisés. Dios le muestra a su caudillo una roca secreta que manaba agua para calmar a los sedientos. Cristo es la roca, nos dice S. Pablo (cf. 1Cor 10,4). Jesús tenía sed; la Samaritana iba al pozo para sacar agua. Su sed les lleva a un diálogo sobre una necesidad más profunda y a Jesús revelándose como el Mesías: Señor, dime quien es para que crea en él... Es él quien te habla. El anhelo más hondo del corazón humano es encontrarse con Dios en Jesucristo. Señor, dame de esa agua y no tendré sed jamás.

El Catecismo de la Iglesia Católica encuadra hermosamente este pasaje en su enseñanza sobre la oración: "Si conocieras el don de Dios." La maravilla de la oración se revela precisamente allí, junto al pozo donde vamos a buscar nuestra agua: allí Cristo va al encuentro de todo ser humano, es el primero en buscarnos y el que nos pide de beber. Jesús tiene sed, su petición llega desde las profundidades de Dios que nos desea. La oración, sepámoslo o no, es el encuentro de la sed de Dios y de la sed del hombre. Dios tiene sed de que el hombre tenga sed de Él. "Tú le habrías rogado a él, y él te habría dado agua viva." Nuestra oración de petición es paradójicamente una respuesta. Respuesta a la queja del Dios vivo: "A mí me dejaron, manantial de aguas vivas, para hacerse cisternas, cisternas agrietadas", respuesta de fe a la promesa gratuita de salvación, respuesta de amor a la sed del Hijo único (2560-2561). p. Roni

MASS INTENTION FOR THE WEEK

March 14 - 20, 2020

- Vigil Amy dela Cruz †Rudy Eugenio
†Denise Poirier †Ken Joe Maanao Ada
8:00 a.m.
People of the Parish Hyacinth Schnute
Bella & Ricardo Remidio
†Robert Billingsley †Rudy Eugenio
10:00 a.m.
Rudy & Imelda Rondez Hyacinth Schnute
†John Garbin †Elizabeth Quidileg
†Rudy Eugenio †Amado & Narcisa Mendoza
†Alex Quinones
12:30 p.m.
Esteban Sanchez - Our Lady of Guadalupe
MONDAY: LENTEN WEEKDAY
†Rudy Eugenio †Josephine Maanao
TUESDAY: SAINT PATRICK
†Rudy Eugenio †Nenita Prieto
WEDNESDAY: SAINT CYRIL OF JERUSALEM
†Rudy Eugenio
THURSDAY: SAINT JOSEPH
†Rudy Eugenio †Joaquin S. Quenga
FRIDAY: ABSTINENCE
††Rudy Eugenio †Dorotea, Luisa & †Gregorio Maanao

Please, pray for the sick, especially for:

- Andy Pagan, Flor Marcelo M., Carmen Cantu, William Jett, Joe Tully, Vitale & Virginia Leasialogi, Helen Eugenio, Conchita Reyes, Henriqueta Faria, Alejandro Garcia, Gianluca Benedetto, Russ & Greg Thomsen, Felisa Llorin, Mickey Rivera, Anthony York, Rosa M. Santos, Gina Anadon Alaniz, Anna Ibe, Danelia Romig, Bob Stephens, Nick Cruz, Rudy Rondez, Hwa Cha Delgado, Annie Sofranek, Aaron Weller, Efrén Techaira, Bill Ryan, Mary Mural, Lei Fernandez, Jun dela Cruz, Rosa Daynolo, Elizabeth Garbin, Tom Yancey, Fr. Paul Valdez, Virginia Alamarez, Nathan Rodriguez, Ron Reyes, Jackie Clauan, Sora Chong, Toni Barcinas, Herminia Deutz, Catarino Sosa, Agustin Espinosa, Benny Perez, Roxana M.A. Lopez, Armando Aquino, Alvaro Barragan, German Villa, Estefania Cabrera Sosa, Val Jarvis, Joe DiMaggio, Ken Jillson, Cindy DeVela, Consuelo Burlungan, Elvira Borjorquez, Jesus Laderos, Ethel Milburn, Patricia Stone, Peter Dentice, Fernando & Mora Arreola, Nena Mulgada, Thomas Goodwin, Stuart Goodwin, Hyacinth Schnute

STEWARDSHIP
As each has received a gift, use it to serve one another, as good stewards of God's varied grace. Como han recibido dones, que sean fieles administradores de la gracia de Dios (1Pt 4,10).
First Collection - \$ 2,268.78
Liturgy Expense - \$ 1,818.75
Electronic Giving - \$1,402.96
Thank you ! The Lord himself be your blessing.
This Sunday's 2nd Collection - Diocesan Assessment

ON THE CORONA VIRUS (COVID-19)
Because we care for one another, each one is encouraged to take the necessary precautions to prevent the spread of this virus that humanity does not have immunity or known cure. Our Bishop Daniel has issued an instruction letter outlining the following to be observed until March 31, 2020:
• people who are 60 years +, those who have underlying health issues and including those who feel uncomfortable to come to public gatherings are given dispensation from the Sunday obligation to attend Holy Mass;
• all social gatherings like coffee after Mass or Friday lenten soup are suspended;
• social distancing, forms of no-physical-contact greetings and receiving communion on the hand are to be observed.
Let us not take lightly the measures given to us by health and civil authorities, rather let us be more conscientious of our responsibility over ourselves and on one another. Let us follow the authorities' indications as part of our Lenten observance.

Porque queremos que el amor fraterno sea práctico, cada uno debe tomar en serio las medidas para prevenir el contagio del virus COVID-19, del que la humanidad no tiene inmunidad ni cura conocida. El Obispo Daniel ha dado las siguientes instrucciones, vigente hasta 31 de Marzo:
• personas que son 60+, los que tienen salud precaria, o los que sienten temor a participar en aglomeraciones públicas tienen dispensación a la obligación de Misa dominical;
• los actos comunitarios del café después de la Misa o sopa fraterna del viernes están suspendidos;
• ejercer la distancia, saludarse sin contacto físico, recibir la comunión con la mano han de ser observadas.
Por favor, tomemos con seriedad las medidas indicadas por nuestros superiores como parte de nuestra penitencia cuaresmal.

STATIONS OF THE CROSS
FRIDAYS OF LENT 6:30 p.m.
The fraternal meal after is suspended.
Thank you for the sponsors to our Fraternal Meal: Florian & Nikki Santos, Music Ministers, Hispanic Community, who have sponsored our evening gatherings.

VIA CRUCIS
LOS VIERNES DE CUARESMA a las 6:30 p.m.

CFF CLASSES ARE SUSPENDED UNTIL APRIL 18, 2020. Parents are encouraged to sit with their children to go through the lessons using their text books.
SE SUSPENDE LA CATEQUESIS HASTA 18 DE ABRIL, 2020. Se pide a los papás de acompañar a sus hijos a repasar la lecciones utilizando su texto de curso.

Spirituality of Lent
Peter Chrysologus (380-450, Bishop of Ravenna):
There are three things, my brethren, by which faith stands firm, devotion remains constant, and virtue endures. They are prayer, fasting and almsgiving. Prayer knocks at the door, fasting obtains, mercy receives. Prayer, mercy and fasting: these three are one, and they give life to each other.
Fasting is the soul of prayer, almsgiving is the lifeblood of fasting. Let no one try to separate them; they cannot be separated. If you have only one of them or not all together, you have nothing. So if you pray, fast; if you fast, show mercy; if you want your petition to be heard, hear the petition of others. If you do not close your ear to others you open God's ear to yourself.
When you fast, see the fasting of others. If you want God to know that you are hungry, know that another is hungry. If you hope for mercy, show mercy. If you look for kindness, show kindness. If you want to receive, give. If you ask for yourself what you deny to others, your asking is a mockery.
Let this be the pattern for all men when they practice mercy: show mercy to others in the same way, with the same generosity, with the same promptness, as you want others to show mercy to you. Therefore, let prayer, mercy and fasting be one single plea to God on our behalf, one speech in our defense, a threefold united prayer in our favor.

La espiritualidad de la Cuaresma
Tres son, hermanos, los resortes que hacen que la fe se mantenga firme, la devoción sea constante, y la virtud permanente. Estos tres resortes son: la oración, el ayuno y la misericordia. Porque la oración llama, el ayuno intercede, la misericordia recibe. Oración, misericordia y ayuno constituyen una sola y única cosa, y se vitalizan recíprocamente.
El ayuno, en efecto, es el alma de la oración, y la misericordia es la vida del ayuno. Que nadie trate de dividirlos, pues no pueden separarse. Quien posee uno solo de los tres, si al mismo tiempo no posee los otros, no posee ninguno. Por tanto, quien ora, que ayune; quien ayuna, que se compadezca; que preste oídos a quien le suplica aquel que, al suplicar, desea que se le oiga, pues Dios presta oído a quien no cierra los suyos al que le suplica.
Que el que ayuna entienda bien lo que es el ayuno; que preste atención al hambriento quien quiere que Dios preste atención a su hambre; que se compadezca quien espera misericordia; que tenga piedad quien la busca; que responda quien desea que Dios le responda a él. Es un indigno suplicante quien pide para si lo que niega a otro.
Dictate a ti mismo la norma de la misericordia, de acuerdo con la manera, la cantidad y la rapidez con que quieres que tengan misericordia contigo. Compadécete tan pronto como quisieras que los otros se compadezcan de ti.
En consecuencia, la oración, la misericordia y el ayuno deben ser como un único intercesor en favor nuestro ante Dios, una única llamada, una única y triple petición.